

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERIA

-DE-

Domingo Pérez González

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero. SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47. Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Araio, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro La única casa de la provincia en su ramo.

"DIARIO DE TENERIFE"

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8. Esquina á San José

Observatorio Meteorológico Municipal

Table with meteorological data: Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 2 de enero de 1912. Includes altitude, temperature, humidity, and wind data.

Movimiento de viajeros

El vapor inglés Dover Castle dejó los siguientes pasajeros de Europa: Lady Goodenagh, Miss E. Cawence, Miss Cawte, Mr. y Mrs. Bachuost, Mr. y Mrs. Sndgiorex, Miss y Mrs. Joves, Rev. y Mrs. Blune, Sir A. Stexes, Mr. de Pavy.

El vapor correo Reina Victoria dejó los siguientes de la Península. D.ª Rosario y D. Francisco Lebrou, doña Rosario Suárez á hija, D. Ricardo González, D. José Cecilia, D. Antonio Fábrega y señora, D. José Llanos, D. Isidoro Lemes, Mr. Alfred Ewert, D.ª Ana Diez de Oñate, D. Juan Jurado y D. Antonio Leal.—Total, 14 Lleva 11 más de tránsito para Canaria.

TELEGRAMAS DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Madrid, 3.—21'40 (9'49 n.) Director DIARIO DE TENERIFE

Empréstito

El Sr. Suarez incian ha que a los periodistas que probablemente el miércoles de la proxima semana, se publicarán en la Gaceta las bases para la contratación del empréstito.

Una nota

Los Sres. Dato y González Besada han entregado hoy al Sr. Maura una nota relacionada con el conflicto político pendiente.

BOLSA

Deuda perpetua 4 p. interior, á 83'48 Id amortizable 5 p. á 100'95 Acciones del Banco España, á 446'00 Id de la Compañía arrendataria de tabacos á 295'00

CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 27'07 por libra Paris (cheque), á 7'10 p. P.

Almódobar.

Madrid, 3.—22'10 (10'10 n.) Director DIARIO DE TENERIFE

Escuadra

A la Coruña ha llegado la escuadra inglesa.

Nafragio

En las costas de Islandia ha naufragado un buque, cuya nacionalidad es hasta ahora desconocida.

Heridos

En este siniestro se han registrado treinta heridos.

La Prensa

Los periódicos extranjeros, especialmente los franceses y los ingleses, elogiaron la solución que D. Alfonso dio á la crisis que planteó el Gabinete liberal.

Contento

El jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones se congratula de los juicios que, con rara unanimidad, hace de la última crisis la prensa extranjera.

Nombramiento

Ha sido nombrado administrador de Correos de la ciudad de la Laguna, don Manuel García.

Almódobar.

Madrid, 3.—23 (11 n.) Director DIARIO DE TENERIFE

No fué

El Sr. Maura, contra lo que se llegó á asegurar, no fué hoy á Palacio. Irá mañana.

Vuelve Maura

El diario La Correspondencia de España, hablando del conflicto político pendiente, atribuye á un alto personaje conservador la versión de que es muy posible vuelva el Sr. Maura á la política activa.

Otro juicio

El Sr. Sánchez Toca ha dicho que él considera como temporal la renuncia del Sr. Maura y sus propósitos de retirarse á la vida privada.

Lo que se cree

Algunos políticos creen que el conflicto que ha planteado el Sr. Maura, ha sido una hábil estratagemata con la cual ha querido pulsar el estado de opinión del país respecto al partido conservador.

Perdiendo interés

Este asunto va perdiendo por momentos el interés que en un principio había despertado.

Almódobar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.

CRONICA

Procedente de Newcastle, con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y C.ª llegó esta mañana el vapor inglés Bolowell.

Con 60 toneladas de mercancías para esta plaza ha llegado hoy, procedente de Hamburgo, Bremen y Rotterdam, el vapor alemán Jeannette Woermann.

El magnífico y rápido vapor correo Reina Victoria, de la Compañía Transatlántica de Barcelona, saldrá de este puerto para Montevideo y Buenos Aires, el día 9 del actual, para donde admite pasajeros de tercera clase, según nos informan sus Consignatarios en este puerto, Sres. Viuda é Hijos de Juan La Roche.

El vapor correo Reina Victoria trae ya á bordo su instalación radiotelegráfica sistema Marconi.

Ha llegado á Montevideo el vapor de la Compañía trasatlántica española, Fernando Pío, que en viaje comercial había salido de este puerto para aquel destino.

La fragata escuela argentina Presidente Sarmiento se está alistando en Buenos Aires para emprender otro nuevo viaje de instrucción.

Á 173,091'62 pesetas asciende la distribución de fondos que para satisfacer las obligaciones del mes de Diciembre último, ha formado la contaduría provincial.

Ayer se dió comienzo en la playa inmediata al muelle principal, á la apertura de zanjas para la construcción del nuevo edificio de los Sres. Hijos de Ruiz de Artega, y en cuyo sitio ocuparán una extensión de 40 metros más hacia al mar.

Esta noche se embarca para Santa Cruz de la Palma el Presidente de la Diputación provincial Sr. D. Benito Pérez Armas.

En el vapor inglés Dover Claste llegó ayer de Londres Sir A. Stexes. Bienvenido

Durante el mes de Diciembre anterior prestaron los cuerpos de vigilancia y de seguridad, de este Gobierno civil, 125 servicios, habiendo detenido, además, á 13 individuos por delitos y á 53 por faltas.

Copiamos de un periódico de Madrid: Nueva York.—Uno de los ministros yanquis ha dicho, según manifiesta un amigo íntimo suyo, que si Castro desembarca, el Gobierno de los Estados Unidos le obligará á reembarcarse.

Le considera como un perturbador y no quieren que desde el territorio yanqui conspire contra Venezuela y su Presidente Gómez.

D. E. P. En Garachico ha fallecido, casi repentinamente, D. Celedonio Arocha, exsecretario de aquel Ayuntamiento. Reciba su familia nuestro pésame.

En el domicilio del Sr. Ascanjo, en La Laguna, celebraron ayer una reunión magna los conservadores.

Representante: JOSE BROSA ROGER SAN JOSE, 32.—Santa Cruz de Tenerife

Advertisement for TOS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. ANDREU. Includes text: PARA CURAR ó ALIVIAR LA TOS, TOMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. ANDREU, ASMÁTICOS, AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID Cierre oficial del día 3

Table with financial data: Deuda perpetua 4 p. interior á 83'45, Amortizable 5 p. á 100'95, Acciones del Banco de España, á 446'00, Id. de la Compañía arrendataria de tabacos, á 295'00.

Cambios

Londres, (cheque) pesetas 27'07 por Libras Paris, (cheque) á 7'10

Casa de salud operatoria

NUESTRA SEÑORA DE LOURDES DE Director: Dr. Veremundo Cabrera. Barrio de los Hoteles.—Gran vía CIRUGÍA GENERAL Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario.—Vías genitourinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer.) Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 3, entraron los siguientes vapores: 28.—Trompenberg, holandés, procedente de Rosario. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Amstróum, despachado por los Sres. Cory, Brothers y Compañía. 29.—Dover Castle, inglés, de Hamburgo y escalas. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Cape Town, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª. 30.—Atlanten, sueco, de Newcastle, con carbón mineral y víveres para los depósitos de los Sres. Cory, Brothers y C.ª. 31.—Sancho, español, de Garachico, cargó frutas y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por el Sr. Otto Thoresen. 32.—Algodor, alemán, del Puerto de la Cruz. Cargó frutas y salió para Hamburg, despachado por el señor D. Jaco's Ahler. 33.—Strathroy, inglés, de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Inglaterra, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª. 34.—Bernard, inglés, de Manchester. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª. Es a mañana entraron los vapores alemán Jeannette Woermann, de Hamburgo y escalas para Duña y escalas; ingleses Boloway, de Londres para Cape Town; Gruntully Castle, de Cape Town para Londres; Trelush, de Villa Constitución para Inglaterra; Boldwell, de Newport con carbón mineral para esta plaza; esp. naves Reina Victoria, de Cádiz para Canaria; Carmon y Charra, de San Sebastián para su procedencia; y León y Castillo, de Santa Cruz de la Palma para Canaria. Ayer entraron los pallebots Carnita, de Fasni, en la tarde, y el vapor, de la mar, con pescado fresco.

Según vemos en uno de los telegramas que hoy publica nuestro colega La Prensa, han sido destinados á Canaria los empleados de la Delegación de Hacienda de esta Capital D. Antonio García Beltrán, D. Jorge García, D. Alvaro Trujillo, D. Francisco Oliver y D. Juan Padrón.

El FERINOL, cura la bronquitis, rros agudos y crónicos.

Ayer regresó de Santa Cruz de la Palma el inspector provincial de primera enseñanza, Sr. D. Antonio Arocha García.

En el vapor Reina Victoria ha regresado hoy de la Península la distinguida señorita Ana Diez de Oñate hija del Sr. Dele. de Hacienda de esta provincia, Sr. Diez de Oñate. Reciba nuestro saludo de bienvenida.

MUEBLES Por tener que au sentarse sus dueños, se realizan los muebles de una casa. Dirigirse á la calle de José Murphy número 2, de 1-á 4 de la tarde.

El día 9 del corriente dará principio en esta Capital la comprobación de pesas y medidas, y la contrastación que ha de legalizar el uso de las mismas, durante el año actual.

Advertisement for GRATIS PASTA PECTORAL TOS. Includes text: GRATIS Interesa al público saber que el Dr. ANDREU, con gran acierto, ha empezado a poner dentro de sus cajas de GRATIS PASTA PECTORAL con una ele. la TOS gante cajita de aluminio, donde caben seis pastillas y puede llevarse cómodamente encima. Los que no la tengan sírvanse reclamarla a las Farmacias, y la entregarán gratis.

Ayer falleció en esta Capital el niño de corta edad, Juan Esteban Neila, hijo del empleado de oficinas militares con destino en el Gobierno del ramo en esta plaza, don Eladio Neila, Reciba éste, como la demás familia del finado nuestro sentido pésame.

Ha sido nombrado interinamente veterinario municipal é inspector de sustancias alimenticias del término de Las Palmas, don Victorio Nieto y Mogán.

En la correspondencia que se envíe á la Península y extranjero, debe poner todo tinerfeño un sello (e pañol, francés, inglés ó alemán) de los editados por el Centro de Propaganda y Fomento del Turismo, expresivo de la temperatura sin igual de nuestro clima.

Estos sellos se hallan de venta, al precio de dos céntimos de peseta cada uno en la Casa de Banca de D. Nicolás Dehesa y en la Droguería de D. Manuel Filpes.

Quando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos fe-

rina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

LYSOL se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas. Está comprobado desde hace más de 20 años que Lysol es el más eficaz antiséptico que se conoce. Lysol es el más eficaz antiséptico que se conoce. Lysol es el más eficaz antiséptico que se conoce. Lysol es el más eficaz antiséptico que se conoce.

BETALYSOL desinfectante concentrado y principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.

Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas. No se conoce ningún desinfectante más eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican á las plantas, principalmente á las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Hamburgo. Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías. Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

D. Domingo Pérez González nos obsequia con un artístico y valioso cromo almanaque anuncio de su acreditada Sombrerería, sita en la calle de Castillo.

Con autorización del Gobernador civil, mañana domingo, víspera de Reyes, se abrirán al público los almacenes de esta Capital.

El conflicto balcánico

Impresiones

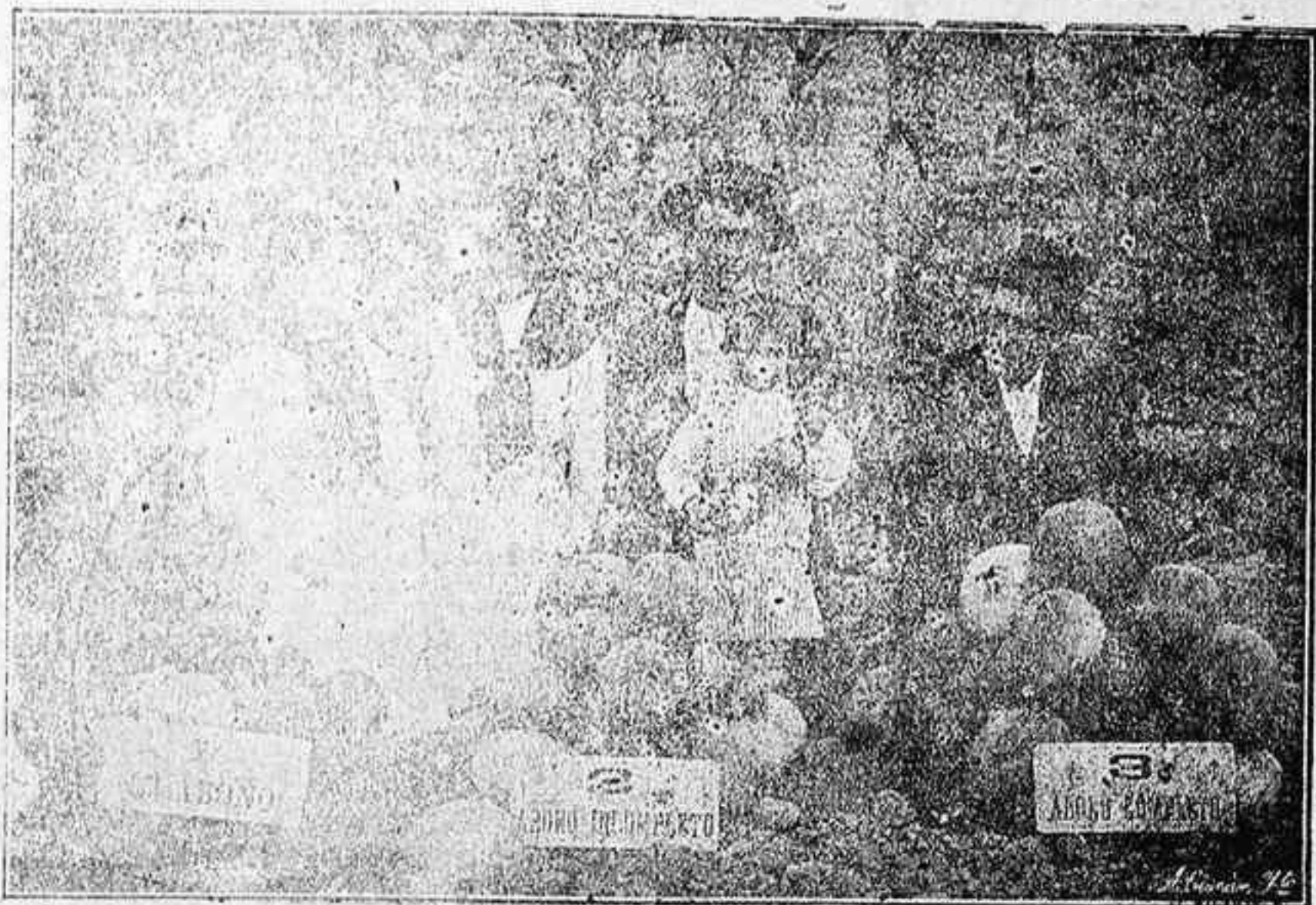
El Sr. Danef, plenipotenciario de Bulgaria en la Conferencia de la paz, ha hecho unas importantes declaraciones, que más adelante damos en un despacho; se desprende que los aliados balcánicos se hallan dispuestos á proseguir las hostilidades si Turquía no se aviene á admitir á los delegados griegos; afirmó también el Sr. Danef que los aliados están de acuerdo para continuar la guerra en la misma forma y para dejarle á Turquía en Europa la ciudad de Constantinopla y una parte de Tracia.

Esta irónica magnanimidad de los pueblos balcánicos no parece sentarle bien al Imperio otomano, el cual con sobrada razón reclama por lo menos la soberanía sobre aquellas plazas que supie-



# MELONES

Experimento hecho por D. Rufino Rico Ojalvo, en Cáceres



### Abono por hectárea

N.º 1	N.º 2	N.º 3
SIN ABONO	Escorias Thomas 400 kgs. Nitrito de Sosa 120 » Sulfato de Amoniaco 80 »	Escorias Thomas 400 kgs. Nitrito de Sosa 120 » Sulfato de Amoniaco 80 » Sulfato de Potasa 200 »

### Producción por hectárea

5.720 Kgs.                      6.460 Kgs.                      10.810 Kgs.

Queda demostrado de un modo evidéntísimo que la adición de los 200 Kgs de Sulfato de Potasa, nos proporcionó frutos más hermosos cual se vé en el grabado, y un aumento de cuatro mil trescientos cincuenta kilogramos, Varela.

ron defenderse heroicamente contra varios Ejércitos aliados; la satisfacción de llamarse potencia europea, no poseyendo en Europa más que unos palmos de terreno, no puede satisfacer la vanidad de quien tantos kilómetros poseyó desde el mar Negro al Adriático.

Mientras llega la respuesta de Constantinopla, la escuadra griega sigue haciendo correrías por el mar Egeo, sin duda para convencer a Turquía de que sus delegados deben ser admitidos en la Conferencia de la paz; por cierto que los representantes de Montenegro anduvieron algo sofisticos al querer comparar la situación de Turquía con la de Grecia; dijeron los montenegrinos: «Si Grecia no es admitida a la Conferencia de la paz por haber proseguido las hostilidades cuando el armisticio había comenzado a causar efecto, tampoco lo debe ser Turquía, porque la plaza de Scutari ha continuado el fuego contra nuestras posiciones.»

En primer lugar los Ejércitos y la escuadra griegos obedecían a su Gobierno al continuar la lucha; el comandante de Scutari, al no hacer caso del armisticio, procedía por cuenta propia, y fácilmente se comprende que dadas las actuales circunstancias Turquía no puede obligar al defensor de Scutari que cese en las hostilidades y suspenda el fuego; el Gobierno de Atenas sí puede hacer valer su autoridad y pudo detener a sus soldados antes de que entraran en Janina, plaza que, según rumor ha caído ya en poder de los griegos.

## DIÁLOGO

La tumba dijo a la rosa:  
—De la gota temblorosa  
con que el cielo te agasaja,  
¿qué haces?...  
—Y tú, negra fosa,  
¿qué haces, hambrienta y ansiosa  
con el que a tu seno baja?...  
Y habló la flor:—Del rocio  
que llega hasta el cáliz mío,  
formo aroma que es consuelo.  
Y habló la fosa con brio:  
Yo, de cada cuerpo frío,  
saco un alma para el viento.  
VICTOR HUGO.

## EL CABILDO

Parece que continúan los cabildos. Pero no conocemos aún cual va a ser el Cabildo.

Ni en esta capital ni en los demás partidos judiciales se ha hecho pública, que sepamos, ninguna candidatura.

Y aunque para todos ellos suenan diversos nombres, no nos atrevemos a citarlos, por si acaso luego no resultan, pues no queremos contribuir a que ninguno conciba esperanzas que puedan resultar decepciones.

Pero la elección está convocada para el día 12, estamos a 4, mañana debe hacerse la designación de interventores de las mesas, y ya nos parece que es tiempo de que el cuerpo electoral se entere de lo que se le

propone, para que forme juicio y vote en conciencia, si no es que hemos de ajustarnos a los antiguos moldes.

Pues para ese viaje no se necesitaban alforjas.

Compuestas las líneas anteriores, leemos en el número de hoy de nuestro colega *La Prensa*, las siguientes candidaturas que, aunque el colega dice—y así tiene que ser—no son definitivas, damos a título de información:

### POR SANTA CRUZ

- D. Eduardo Domínguez.
- « Agustín Rodríguez Pérez.
- « Juan Febles Campos.
- « Carlos Calzadilla.
- « Manuel Rallo.
- « Vicente Cambremend.
- « Ignacio González.
- « Manuel Feria.
- « José Bello y Feo.
- « Mario Arozena.

### POR LA LAGUNA

- D. Patricio Estévez.
- « José Suárez González.
- « Manuel Pinto.
- « Arturo Ascanio.
- « Francisco Guerra.
- « Agustín Oabrera Díaz.

### POR LA OROTAVA

- D. Bernardo Benítez de Lugo.
- « Fernando Fuentes.
- « Agustín Estrada.
- « José Gutiérrez López.
- « Antonio Martínez de la Peña.
- « Felipe Machado y Benítez de Lugo.
- « Ignacio Llarena.

### POR EL SUR

- D. Ramón Perera.
- « Martín Rodríguez.
- « Eladio Alfonso.
- « Francisco González Jordán.

Motivos tenemos para suponer que esas candidaturas sean resultado de los cabildos de estos últimos días, de que hemos hablado, pero que ni se ha contado con la conformidad de todas las personas que en ellas figuran, ni con los partidos o agrupaciones que representan y, por consiguiente, es más que probable que tengan que sufrir modificaciones.

## ESPECTÁCULOS

### Concierto

Mañana, a las dos y media de la tarde, en concierto extraordinario, ejecutará la banda municipal de música en la Alameda de la Libertad, el siguiente

### PROGRAMA

Primera parte		
Marcha Lorraine; (1.ª vez)	..	Ganne
La Paloma del barrio; preludio y carcereras, (1.ª vez)	..	Sontullo
La Corte de Faraón; selección	..	Leó
Segunda parte		
La boda de Luis Alonso; intermedio	..	Jiménez
Molinos de viento; selección	..	Luna
Gran jota de la op. La Dolores; (1.ª vez)	..	Bretón

Por la noche, en la Plaza de la Constitución, la referida banda ejecutará otro selecto programa.

### Lucha greco romana

Mañana, en el *Salón Novedades*, a las tres de la tarde se celebrarán tres sensacionales luchas greco-romanas entre el campeón buer

Otto Van der Keer y el marino irlandés Jaime Kilgask, los cuales han concertado una apuesta de 500 pesetas, que se adjudicarán al vencedor. También es casi seguro que varios conocidos luchadores del país, que han desafiado al campeón boer, tomen parte en el espectáculo.

### Una muñeca

Entre las máscaras que asistan esta noche al magnífico baile que se celebrará en el *Centro de Dependientes*, se sorteará, como regalo, una hermosísima muñeca que han traído los *Reyes Magos* y que dejaron en la mueblería de los Sres. Gallardo.

Para el sábado de *Carnaval* preparan los dependientes otro brillante baile de máscaras.

### En el Novedades

Como hemos anunciado, esta noche se celebra en el *Novedades* la fiesta artística a beneficio de la *Cruz Roja*.

### Para el lunes

En el *Parque Recreativo* se efectuará el próximo lunes, a las 4 y media de la tarde, el festival de Reyes organizado por el *Asilo Victoria*.

El programa es el siguiente:  
*La Adoración de los Reyes* (Cuadro plástico).

*Rifa de una muñeca y un cinematógrafo.*  
*Una película.*  
*Arbol de Noel* (Reparto de juguetes).  
El boceto de comedia titulado *Sin querer.*  
*Una película.*  
*Canto del soldado* (Goro de niños).

### Hospitalito

Agradecemos la invitación con que nos favorece la junta del Hospital de niños, para el festival que se celebrará el lunes en dicho simpático Asilo.

### Compañía

El día 6 de este mes, según se nos dice, saldrá para esta Capital la compañía dramática Comendador-Montenegro, que actuará en el *Salón Novedades*.

## LA REGULINA

Patente alemana número 16 9864 patente extranjera. Natural remedio del estreñimiento, obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carece de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce cólicos. Pregunte a su médico. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

## Militares

Los jefes y oficiales de los cuerpos y servicios de quienes por razón de sus destinos radique su documentación personal en la Capitanía general de este distrito, pasarán por el despacho del coronel jefe de E. M. en horas de oficina, del 4 al 10 del corriente, para darles lectura de su hoja anual de 1912.

Ha sido nombrado del Parque de artillería de esta plaza a la fábrica de pólvoras y explosivos de Granada, el auxiliar de almacén D. Juan Narbona García.

—Al sargento y al cabo de ingenieros D. Imeldo Delgado Delgado y D. José Palenzuela Dorta, se les asciende a rúdicotelegrafistas de segunda.

—Esta mañana, los capitanes de compañías activas del regimiento de Tenerife, pasaron revistas de ropa y arma a las suyas respectivas.

## Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales, participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que desean alquilar un carruaje puedan llamar a los números 441, 298 y 190, tanto por el día como por la noche.

## Guardia civil

La del puesto de la Orotava ha denunciado en el juzgado municipal de Santa Ursula al vecino de aquel pueblo, Luis Padrón García, por haber retonido en su poder desde el día 27 del mes anterior, una res vacuna en contra de la voluntad de sus dueños.

—La del puesto de La Laguna ha denunciado al vecino de dicha ciudad Francisco Rojas del Castillo, por causar daños en la propiedad de doña Delisa Cifra, con varias cabras y cazar al mismo tiempo en dicha finca que está acotada; habiéndosele intervenido una escopeta de dos cañones.

### Tarjetas de visita

se hacen en esta imprenta a los diez minutos de encargadas

## BIBLIOGRAFÍA

Util es interesante como los anteriores es el n.º 10 de la «Revista de Educación» que nos ha enviado la Sociedad General de Barcelona Publica artículos de William James, José Jorro, Eladio Homs, Pierre Bovet, Roberto H. Quich, F. W. Förster, etc., y continúan los interesantes folletines «La mentira en los niños», por Juan D. Berrueta, obra premiada en el Primer concurso de la Revista y la «Historia del Arte» profusamente ilustrada. Todos los maestros y padre de familia debieran conocer tan notable publicación, que es sin disputa la primera de España en su género. La casa editora envía números de muestra gratuitos a cuantos los solicitan.

### Ahora es el momento

Es el momento «hora de empezar» a coleccionar el *Diccionario Enciclopédico ilustrado y la Historia de España*, que regala «El Hogar y la Moda».

Esta revista publicará desde primeros de diciembre una edición especial con la que comenzará a repartir desde sus primeros números el *Diccionario* y la *Historia* y además una interesante novela.

También, y según anuncia «El Hogar y la Moda» en su número de esta semana, desde el mes de diciembre regulará, lo mismo en su edición corriente que en su edición especial, patrones cortados y patrones dibujados.

Así mismo, a los suscriptores de ambas ediciones seguirá haciéndole mensualmente regalos tan útiles y valiosos, como máquinas de cocer, máquinas de lavar, vejillas, cortes de traje, piezas de tela, etc.

A pesar de todo esto el precio de la suscripción sigue siendo el de dos reales mensuales.

La Sociedad general de Publicaciones, Diputación, 211, Barcelona, envía gratis ejemplares de muestra.

### Cuba en Europa

Hemos recibido el número 65 de la hermosa revista *Cuba en Europa*, que desde hace ya cerca de cuatro años se publica en Barcelona, y es un exponente de los progresos realizados en el país cubano, en todos los órdenes de la humana actividad.

Así desde el punto de vista agrícola, industrial y mercantil, como del científico, literario, artístico, etc., pone esta revista de relieve cuanto interesa saber respecto de Cuba, a sus hijos y simpatizantes que se hallan fuera de ella, a los que desean elegir como patria de adopción y a los que se proponen entablar con las mismas, relaciones de carácter comercial.

El número a que nos referimos es de índole exclusivamente económica. En él se da idea de la poderosa vitalidad de la joven República.

En el propio número de *Cuba en Europa* se publican artículos muy interesantes acerca de los grandes progresos ferroviarios cubanos, de las notables modificaciones que durante los años últimos se han operado en la Habana y de los preparativos de la zafra azucarera de 1912-13, que ya ha prin-

cipiado bajo los mejores auspicios.

Hállase el susodicho número de *Cuba y Europa* ilustrado muy profusamente. Numerosos grabados, en su casi totalidad relativos a la agricultura, la industria y el comercio cubanos, dan idea de la extraordinaria actividad económica de un tan justamente se envanece la joven República de Cuba.

### Arte español

El hermoso núm. XCV de la Ilustración Española y Americana contiene excelentes reproducciones de un dibujo de No to y de los frisos de pintura y cultura originales de Zuloaga, Cerveto, Rigol G. puz y Barrechea, premiados en el concurso abierto por el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

En el mismo número continúa la interesantísima crónica gráfica de la guerra en Oriente, y aparecen otras informaciones de actualidad, entre las cuales descuellan la dedicada a la acción de España en Marruecos.

### Reconstituyente

El más energético de los reconstituyentes es el

## VINO de BAYARD

PEPTONA FOSFATADA. Que devuelve a todas las personas débiles a FUERZA y a SALUD. Depósito en todas las farmacias.—Collin y C.ª Paris.

## CLINIQUE CHIRURGICALE

DE

## NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles, Gran Via

### CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre: cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de l'utérus; des kistes des ovaires, des voies génito-urinaires. Gynecologie (maledies de la femme). Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

los  
Constipados  
antiguos y recientes  
Tos  
Bronquitis  
son  
Radicalmente curados  
por el  
**JARABE  
"ROCHE"**  
de Pulmones robustos  
y precave la  
TUBERCULOSIS  
Fabricantes: F. HOFFMANN-LA ROCHE & C.ª Paris  
de venta en las principales farmacias y droguerías.



# BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

## FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. El por mayor en los Centros de Especificos.



FERINOL

Depositarlos en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sarz, 2, 4 y 13 y en la Farmacia de Tenerife.

# MUJER

Nada hay tan admirable en sus efectos y curaciones, como el famoso CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. ULRICH de New York. Gran recomentado. Es el TONICO IDEAL y mas completo para las mujeres debilitadas. Es sabido que la belleza, salud y fuerza juvenil del bello sexo, se pierden en gran parte, debido a las irregularidades o trastornos de la menstruación. Muchas sufren silenciosamente en esa época y ven desvanecerse sus encantos sin saber que hacer; pero el remedio existe y es el CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. Ulrich, que es el gran regulador. Con su ayuda el crítico período pasa sin molestia, devolviendo el encanto perdido, la frescura al cutis y alegría a todo su ser; y es porque dicho cordial fortalece prodigiosamente los órganos privados de la mujer, les devuelve su salud normal y al mismo tiempo equilibra el cerebro y todos los trastornos de los nervios. No dude Vd. Pruebe este gran especifico que siempre le hará bien. Cerciórese que es el legítimo—no admita sustituto por que ninguno se parece a este remedio, y tómelo hasta completa curación. De venta en todas las Farmacias. En Madrid: Pérez, Martín y Compañía.

## Puerto Rotava—TENERIFE

### RAND HOTEL TAOR (antes HUMBOLDT)

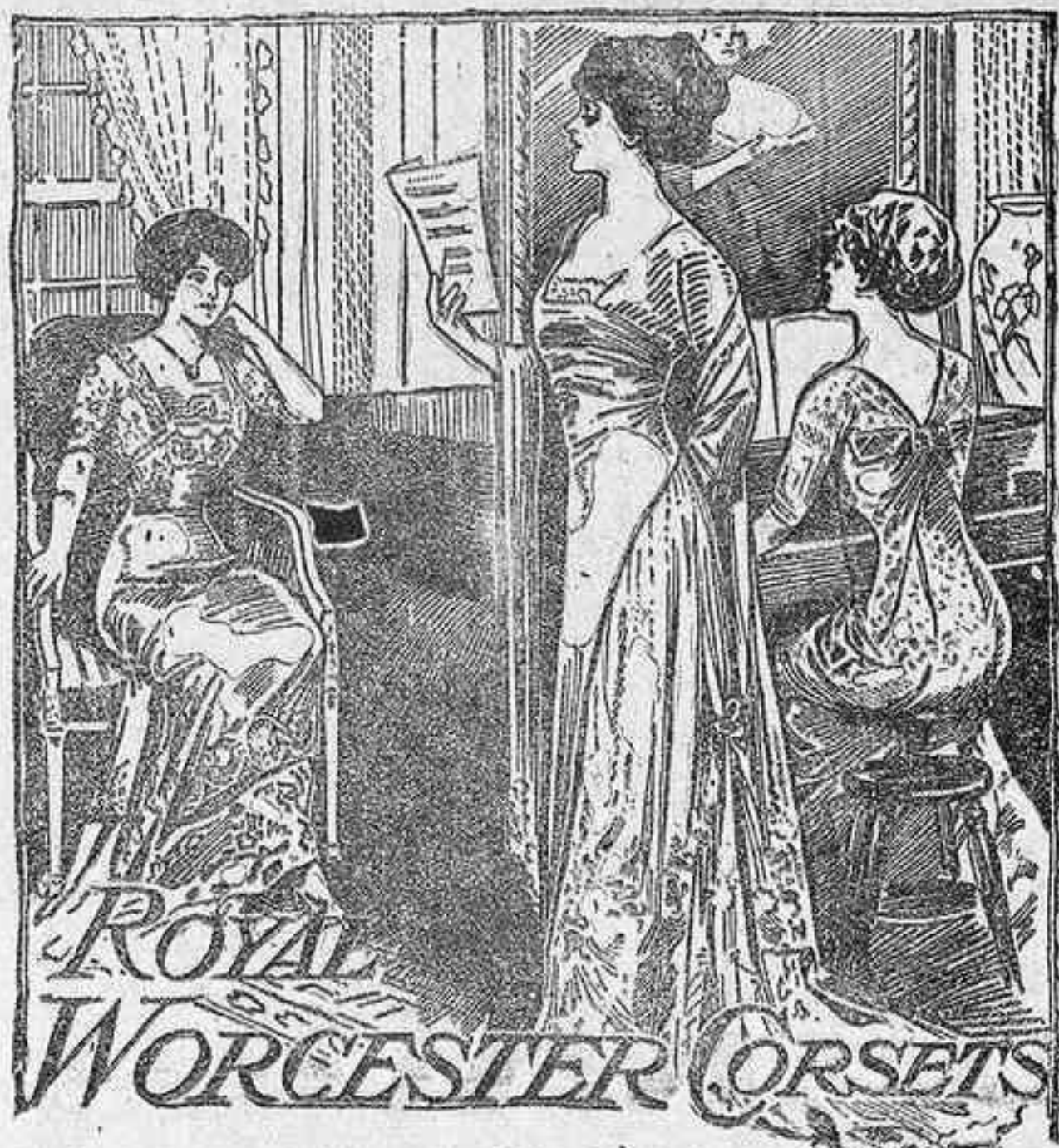
Este Hotel de primera clase ocupa una magnífica posición que domina al hermoso Valle de la Orotava. Contiene 150 habitaciones con extensos jardines. Abierto al público desde el 15 de Diciembre. C. H. TRENKEL, Director.

First class, 150 rooms, lovely Gardens and Grounds, Church, Library, recreation grounds, Sea bathing. Open from the 15 December 1912. — Terms from 12/6 to 15/—. Under entire new Management & supervision of. C. H. TRENKEL.

Erstklassig, 150 Zimmer, schöne Garten & Parkanlagen am Fusse des Pick. Preise von Mk. 12/50 bis 15 Mk. — Wiedereröffnung am 15 en December 1912. — Unter neuer Direktion & oberleitung von C. H. TRENKEL.

## “LE PRINTEMPS”

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES SAN FRANCISCO 29.—C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar a estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsels «WORSESTER».

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisien para señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa a domicilio con aviso, en obsequio a la clientela de Orotava éste pasará a tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

LE PRINTEMPS

## “TINERFENA”

# Manuel Herrera

Esta acreditada fábrica de tabacos, que a satisfacción de su antigua y numerosa clientela viene funcionando desde el año 1880, se complace en poner en conocimiento de la misma, que en breve tiempo serán presentadas a la venta las nuevas marcas de cigarrillos ovalados Marconi, con boquilla de oro y corcho, y Radium, con boquilla parafinada; cuyos cigarrillos, esmeradamente elaborados por una máquina última perfección de esta industria, contendrán exclusivamente tabaco habano extra, de las mejores vegas de Vuelta Abajo.

También se pondrá a la venta la cajilla marca Triunfo, de precio económico, conteniendo 14 cigarrillos redondos con boquilla de parafina.

## GALLETAS PAT-A-CAKE PUFF GOLDEN-TEDDY-BER y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes; Khuner Henderson y Co.

## Casa Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA VIERA Y OLAVINO 58

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium & un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales o infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes, jueves y de sábados a las 4 la tarde.

## GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso

De venta: Farmacia de L. Martín Espino Norte. 7.—Tenerife.

No alquila una hermosa y espaciosa casa con jardín en la calle de San Martín núm. 44. Para informes dirijirse al escritorio de los señores Hardisson Hermanos, calle Villalba de Cervás núm. 5 (antes Tigre.)

SIDRA CHAMPAGNE “EL GAITERO” LA MEJOR Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ ALFONSO XIII, 59

## El Tesoro de la Vista

El conocido y acreditado óptico francés Mr. Raymond Rieu, que hace ocho años viene ejerciendo su profesión en este archipiélago y que ha fijado definitivamente su residencia en esta capital, tiene el honor de participar a su numerosa clientela, que procede de París, acaba de recibir un nuevo y completo surtido de cristales de todas clases, formas y tamaños, montados en acero, níquel, doblé y oro de ley. Entre las mejores clases de cristales figura el sin rival Lunnier recomendado por los célebres oculistas de París Mr. R. D. ulnoy, Mr. Char es Abadie y Mr. Bégue, para la curación del nervio óptico, fortificación y conservación de la vista.

Mr. Raymond Rieu, con catorce años de práctica en las mejores casas ópticas de París, servirá a su clientela los cristales graduados a la vista de cada persona, pues para ello trae consigo lo mas perfecto aparato. Asombra verdaderamente el abandono con que se acostumbra a tratar el más importante de los sentidos: la vista.

En general, nos preocupamos más en procurarnos un par de zapatos bien ajustados, que unos lentes apropiados a nuestra vista. Probablemente, por que su sabe por experiencia que el cuidado mal ajustado duele; pero ignora que unos lentes mal elijidos ó calidad inferior pueden, aun c viniendo aparentemente ocasionar verdaderas enfermedades.

El empleo de cristales defectuosos ó que no correspondan con la numeración que la vista necesita, la debilitan y frecuentemente son la causa de graves complicaciones.

Es de gran importancia para las personas obligadas a usar espejuelos, que la competencia del vendedor sea una garantía para la elección de los cristales que han de usar, y de fin de evitar a las necesidades que pudieran sobrevenir y pueda indicarle los cuidados del doctor oculista en caso de que la enfermedad de los ojos los requieran con urgencia.

Se verifican toda clase de reparaciones en instrumento óptico. Se gradúa la vista gratis.

Horas de despacho de 8 a 1 Para toda clase de encargos, dirigirse, Perez Valdés, núm. 5 ante S. an Lorenzo.—Santa Cruz de Tenerife.

“Diario de Tenerife” regala el “Eco de la Moda”

# SOLUCIÓN COIRRE

A base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUEGOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

# LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNGULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFÓIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar a Supuraciones.

COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

“EL DIARIO” regala El Eco de la Moda

## EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, clática, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS Perforados Americanos de Fieltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven a los enfermos la salud. Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos corales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los Emplastos de Fieltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. — Cuidado con las imitaciones. — Exijase siempre la marca del Dr. Winter. — Cura como por encanto. — Boticas y Droguerías

## La Ilustración española y Americana

Revista de Bellas Artes, Literatura y actualidades la más importante en su clase de cuantas se publican en España

Suscripción en provincias

Año 40 pesetas Semestre 21 pesetas Trimestre 11 pesetas

## TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUÉS DE FRACASAR LOS BRUMUROS 30 años de éxito

### Epilepsia ó accidentes nerviosos

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN CORTAN RAPIDAMENTE LOS ACCESOS.

EL DIARIO regala a sus abonados “El Eco de la Moda”

## DE LA MULTITUD

que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla a los enfermos no tenemos más que hacer referencia a sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguir que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fe y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca en cada botella de la



“Preparación de Wampole” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todas las propiedades nutritivas y curativas del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hijos frescos del bacalao, combinados con Jarabo de Hipofosfatos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda a la digestión, enriquece la sangre con elementos rojos y reconstituyentes y vuelve a los placeres y tareas del mundo a muchos que habían perdido ya toda esperanza. “El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado a mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.” Nadie sufre un engaño con esta. De venta en todas las Boticas.

SE ALQUILA el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador y anaquelaría. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Maraña 11.

## NICOLÁS DEHESA BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuentos

Giro, Cuentas corrientes,

etcétera.

Santa Cruz de Tenerife GASTILLO, 54

## Institución Franco-Española

17, Calle Santa Rosalia, 17

3, Plaza del Patriotismo, 3

Pension de famille de 1.<sup>ra</sup> classe avec beaux jardins. Prix modérés.

First Class Boarding House with beautiful Gardens. Moderate prices.

Pension mit Familienanschluss. Schöner Garten

estada, sobre la cual una de las de rech a cuyo alrededor veis tantas pilas de madera de diferentes clases.

—Muchos gracias.

Tomé el camino que me había indicado, llegué a la puerta del señor Nicolás Bruní, y le dije:

—¿Está en casa el Sr. Nicolás Bruní?

—¿Cómo!

—¿O preguntó si el Sr. Nicolás Bruní está en casa.

—No, señor, no está en casa está en el patio.

Mientras, una voz de trueno me decía dentro:

¡Imbecil! ¿Por qué dices a las gentes a la puerta?

—Aquí tiene al Sr. Nicolás; él es quien me llama, —dijo el muchacho.

Y en el mismo momento vi un hombre de elevada estatura, con ombro de anchas alas, un chaquetón de pueto y un pantalón de lo mismo que acaba de dentro de sus estas botas.

—¿Qué quieres? —exclamó.

—El señor Nicolás Bruní.

—Yo soy, ¿qué me quieres?

—Soy y Dame, García, el diario de

monstruo.

No me dejó acabar y arrojándose

entó; esta es una población intel gente, laboriosa, aunque mi criado sea un estúpido; no le he halado mejor; nuestros montañeses son activos y prefieren la vida aventurera a los trabajos de la industria, quedando solo los ignorantes para servirnos; por esto no encontramos nunca buenos criados.

Su mujer hacía demostraciones de asentimiento, y Agata reía. Agata era una niña de ojos azules y para mí una rubia no era una mujer, ó por lo menos era una mujer incompleta, incolora “Yo no admitía como modelo de belleza más que el tipo de la coudesa Sibina; con sus cabellos negros, con sus cejas de color de ala de cuervo... Agata no podía agradarme. Mucho más que se presentaba y alida como una muñeca de aldea, sin gracia, sin el gracia al gura, y mi vista estaba acostumbrada a las mujeres de Milán.

Mónica colocó sobre la mesa una vieja lampara de cobre que diluía luz rojiza, é hizo señas a su señora de que la siguiera, lo que efectuó con su hija. Bitto se volvió también, quiz impulsado por el olorillo de la cocina, y yo me quedé solo con el señor Nicolás, que empezó a darme noticias de cuanto podía interesarme.

Nicolás Bruní, antiguo amigo de mi



# VAPORES CON REGISTRO ABIERTO



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Enero	
Día 2	Enero el magnifico vapor SANTA CRUZ
» 9	» el » » SAN LUCAR
» 16	» el » » SEGOVIA
» 23	» el » » SAN MIGUEL
» 30	» el » » SAN LUCAR

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middelton Wharf» uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Enero

Día 4	Enero el magnifico vapor SAN MATEO
» 18	» el » » SAN JOSE
» 1 Febrero	» el » » SAN ANDRES

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación á los de la misma Compañía que hacen el servicio á Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapor SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.—Para más informes dirigirse á las oficinas de Otto Thoresen, Marina 5, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico y rápido vapor

### Louisiane

llegará el 6 de Enero y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas 134'00

Agente: R. GARCIA CASA DE HARDISSON HERMANOS

## HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

El hermoso y rápido vapor alemán

### RUJIA

llegará á este puerto el día 8 de Enero de 1913, con hueco para pasaje de primera clase y carga con destino á

Madera, Lisboa y Hamburgo

El rápido vapor alemán de gran tonelaje

### König Friedrich Augurt

llegará á Sta. Cruz de Tenerife el día 28 de Enero de 1913 con destino á Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

admitiendo pasaje de todas clases. Para informes

C. J. R. HAMILTON Marina, 15

Casa de Hamilton y Cia.



## Comp. Trasatlántica Española

Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Enero

El vapor LEÓN XIII saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor M. L. VILLAVERDE saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Pío.

El vapor ISLA DE PANAY saldrá el 16 para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor MANUEL CALVO saldrá el 31 de Diciembre para Cádiz y Barcelona

El vapor BUENOS AIRES saldrá el 18 para

Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

Agentes: Vda. é hijo de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia 4 días antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## Yeoward Bros. Line

STA. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Enero

Día 4	vapor Ardeola para Liverpool
» 11	» Aguilá » »
» 18	» Andorinha » »
» 25	» Avetoro » »

Agentes: YEOWARD BROTHERS

## Chargeurs Reunis

El vapor CARAVELLAS

llegará el 7 del corriente y saldrá el mismo día para Dakar, Conakry, Grand Basson, Conu, Libreville y Loango.

El vapor Amiral Jauréguiberry

llegará del 7 del corriente y saldrá el mismo día para Londres

El vapor MALTE

llegará el 5 de Enero y saldrá el mismo día para Montevideo y Buenos Aires

El vapor AMIRAL TROUPE

llegará el 16 de Enero y saldrá el mismo día para Montevideo y Buenos Aires

El vapor Amiral Exelmans

llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día para Para Dakar, la Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro, Dabomey y Gabon.

Agentes, Hardisson Hermanos



## Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Sels viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2.º, 8, 10, 17, 23 y 28, á las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre Para Cádiz (via Las Palmas) vapor Hespérides: capitán Miro, ios días 1.º y 17

Para Cádiz y Sevilla vapor Reina Victoria: capitán Maestro, los días 8 y 23. Para Cádiz vapor Delfin: capitán Roquette, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, á las 10 de la noche y el día 1.º á las 10 de la mañana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor Hespérides el día 15 á las 9 noche.

Agente.— J. A. Brage. Cruz Verde, 24.

## Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana

El rápido y conocido vapor correo alemán

GRUNEWALD llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 4 de Enero de 1913, admitiendo pasajeros y carga con destino á los puertos de

Amberes y Hamburgo Para más informes dirigirse á Hamilton & Co.

## Bullard King & Compañía

El vapor UMZUMBI saldrá para Londres

el día 8 de Enero admitiendo carga y pasajeros.

Agentes, MILLER WOLFSON.

NOTA.—Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación á fin de procurar reservar el hueco.

## ARGENTINE CARGO LINE

El magnifico vapor correo inglés LA BLANCA

de 7500 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 9 de Enero con destino á Liverpool

con hueco disponible para frutos. Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84

## Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americano

Estación de Tenerife (Compañía del Cable Alemán)

Los cables directos Tenerife-Emdon y Tenerife-Molrovia Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía. Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife

## ¿QUIERE USTED LO MEJOR?

Tenemos lo que Ud. quiere EL WHISKY

“BUCHANAN'S” Representantes KHUNER HENDERSON & CO.

CONTADORES DE AGUA Siemens & Halske

La mejor marca del mundo se vende en la droguería de Manuel Pílope, Valencia Sans 4.



## JACOB AHLERS LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
30 Dicbre.	Juannete Woermann 3.500	Las Palmas y Costa de Africa.
5 Enero	Windhuk 6.800	Swakopmund, Lüderitzbucht, Capetow y Costa Oriental de Africa
7 »	Professor Woermann 6.500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
7 »	Lulu Bohlen 4.800	Las Palmas y Costa de Africa
8 »	Tabora 8.500	Southampton, Amberes y Hamburgo
18 »	Kurt Woermann 3.500	Las Palmas y Costa de Africa
20 »	Prinzregent 6.800	Swakopmund Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa
21 »	Cap Arcona 10.000	Santos, Montevideo y Buenos Aires
25 »	Elconore Woermann 5.500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Bürgermeister 6.300	Southampton Amberes y Hamburgo
27 »	Renata Amstnek 6.000	Las Palmas y Costa de Africa
30 »	Irma Woermann 3.800	idem idem

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo Salidas de Pio. Cruz Salidas de Santa Cruz

D. «MOGADOR» 12 Enero 3 de Enero

## HAMBURG - SUDAMERIKANISCHE DAMPSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT

El magnifico y rápido vapor alemán

### CORDOBA

saldrá de este puerto el día 7 de Enero de 1913 directamente para BUENOS AIRES

admitiendo pasajeros de 3.ª clase Agente, C. J. R. Hamilton casa de JACOB AHLERS.—Marina 51.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación á vapor

El magnifico vapor correo italiano CITTA DI MILANO

de 4000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Enero con destino á

Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Génova, Puerto Columbia (Sabailla), Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes C. Diaz Botas casa Elder Dempster y C.º Alfonso XIII, 84.

## ELDERS & FYFFES, LIMITED

Línea de vapores

El magnifico vapor inglés REVENTAZÓN

de 4041 toneladas de registro, cargará frutos en este Puerto el día 9 de Enero, entregándolos en «Garston Docks» (distante 5 millas de Liverpool)

Este buque por su situación reúne condiciones especiales para la distribución de frutos por ferrocarril á Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New Castle, Edinburgh y demás plazas.

Darán informes: F.Y.F.F.E.S., LIMITED

## River plate Fresh Meab Co. Ld.

El magnifico vapor inglés ZULEIKA

saldrá de este puerto del 5 al 6 del presente mes de Enero directamente para

Génova con hueco disponible sobre cubierta para frutos.

Agentes, Cory Brothers & Co. Ld. Castillo 11.

## PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

SALIDAS FIJAS CADA QUINCE DIAS PARA LA ISLA DE CUBA

El magnifico vapor correo español de 3.000 toneladas.

MIGUEL M. PINILLOS saldrá de este puerto el día 15 del actual, directamente para la

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros y carga.

Agente, Antonio Cabrera de las Casas Candelaria núm. 23. (Cerca del muelle principal)

## KENNEDY FRAGER, Y T. E.

Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911)

Estas tres clases de contadores son elegidos entre los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y puliendo comprobado por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Análisis de tierras, aguas, abonos, etc. Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración Gerencia: Alfonso III núm. 2. (cerca de Crotillo)

## Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias

Wilson & Coventry Ltd. Alfonso XIII 16, entresuelo.

IMPRESION A L. N.º San a Cruz de Tenerife

mi cuello me abrazó con el más cordial afecto.

—¡Bueno, señor Daniel, bravo! Entra y sentaos, to veis o no, ¿no es verdad?

—No señor, vengo con mi perro.

—Pues bien, entrad los dos. Pero, ¿y vuestro carruaje, vuestro equipaje, vuestro caballo? Martino, abre la puerta del patio, que entre el carruaje que ha traído el señor Despaña.

No había medio de colocar una palabra, y ya Martino estaba en camino para abrir la gran puerta, cuando yo pude decir que había llegado a pie y la razón de ello.

—¡Ah, per Bacco, qué desgracia! Si me hubieris escrito o os hubiera enviado carruaje, yo soy como vos, no puedo sufrir las diligencias. Le aseguro que había hecho muy bien el viaje y que había tenido para mí grandes encantos.

—¡Bueno! ¡bueno! ¡bueno! ¡bueno! Agatal... ¡Martín!—gritó con toda la fuerza de sus pulmones.—¡Bueno! ¡bueno!

Habíamos entrado en una sala del piso bajo, donde Eto se había colocado en un rincón junto a la lengua de la alfombra, mientras el señor Nicólas me iba guiando para pedirme noticias de mi

tío y de los efectos que en él habían producido las aguas.

En este momento entró Juana seguida de Agata y mi interlocutor se levantó para decirme:

—Mi mujer... mi hija.—Y á ellas: el señor Daniel Cerelli, sobrino del señor canónigo y futuro maestro de escuela de la aldea.

Cambiamos los cumplidos de costumbre y nos sentamos en silencio para continuar la conversación. E Sr Nicolás abrió la ventana que daba al patio, y dije:

—¡Martín!

—¡Aquí estoy.

—¿Qué haces?

—He abierto la puerta grande.

—¿No ves que no hay coch?

—Sí, señor.

—¿Y qué haces entonces?

—Le espero.

—¡Estúpido! ¿Has visto alguna vez que los carruajes lleguen después que las personas que conducen? Llama á Mónica, enciende luz y despacha, imbecil.

—Sí, señor.

El Sr Nicolás cerró la ventana y me dije:

—Mi querido Sr. Daniel, no juzgues del país por los maestres que vais